

نوشتن پروژه، پایاننامه و رساله با استفاده از کلاس tehran-thesis

پایاننامه برای دریافت درجه کارشناسی ارشد در رشته مهندسی کامپیوتر گرایش الگوریتمها و محاسبات

سينا ممكن

اساتيد راهنما

استاد راهنمای اول و استاد راهنمای دوم





نوشتن پروژه، پایاننامه و رساله با استفاده از کلاس tehran-thesis

پایاننامه برای دریافت درجه کارشناسی ارشد در رشته مهندسی کامپیوتر گرایش الگوریتمها و محاسبات

سينا ممكن

اساتيد راهنما

استاد راهنمای اول و استاد راهنمای دوم

استاد مشاور

استاد مشاور اول

مرداد ۱۳۹۶

گواهی دفاع از پایاننامه کارشناسی ارشد

نام دانشکده: دانشکده علوم مهندسی

نام دانشجو: سينا ممكن

عنوان پایاننامه: نوشتن پروژه، پایاننامه و رساله با استفاده از کلاس tehran-thesis

تاریخ دفاع: مرداد ۱۳۹۶

رشته: مهندسی کامپیوتر

گرایش: الگوریتمها و محاسبات

امضا	دانشگاه یا مؤسسه	مرتبه	نام و نام خانوادگی	مشخصات	ردیف
		دانشگاهی		هيئت داوران	
	دانشگاه تهران	استاد	دکتر دارا معظمی	استاد راهنما	١
	دانشگاه تهران	استاديار	دكتر كاوه كاووسي	استاد راهنما	۲
	دانشگاه تهران	استاديار	دكتر علىمحمد	استاد مشاور	٣
			بنائىمقدم		
	دانشگاه تهران	دانشيار	دکتر داور داخلی	استاد داور	۴
				داخلی	
	دانشگاه داور خارجی	دانشيار	دکتر داور خارجی	استاد مدعو	۵
	دانشگاه تهران	دانشيار	دكتر نماينده	نماينده	۶
				تحصيلات	
				تكميلى	
				دانشكده	

تعهدنامه اصالت اثر

باسمه تعالى

اینجانب سینا ممکن تائید میکنم که مطالب مندرج در این پایاننامه حاصل کار پژوهشی اینجانب است و به دستاوردهای پژوهشی دیگران که در این نوشته از آنها استفاده شده است مطابق مقررات ارجاع گردیده است. این پایان نامه قبلاً برای احراز هیچ مدرک همسطح یا بالاتر ارائه نشده است.

نام و نام خانوادگی دانشجو: سینا ممکن تاریخ و امضای دانشجو: کلیه حقوق مادی و معنوی این اثر متعلّق به دانشگاه تهران می باشد. همسر و فرزندانم

و

پدر و مادرم

قدرداني

سپاس خداوندگار حکیم را که با لطف بی کران خود، آدمی را به زیور عقل آراست.

در آغاز وظیفه خود می دانم از زحمات بی دریغ اساتید راهنمای خود، جناب آقای دکتر ... و ...، صمیمانه تشکر و قدردانی کنم که در طول انجام این پایاننامه با نهایت صبوری همواره راهنما و مشوق من بودند و قطعاً بدون راهنمایی های ارزنده ایشان، این مجموعه به انجام نمی رسید.

از جناب آقای دکتر ... که زحمت مشاوره، بازبینی و تصحیح این پایاننامه را تقبل فرمودند کمال امتنان را دارم.

با سپاس بی دریغ خدمت دوستان گرانمایه ام، خانمها ... و آقایان ... در آزمایشگاه ...، که با همفکری مرا صمیمانه و مشفقانه یاری داده اند.

و در پایان، بوسه میزنم بر دستان خداوندگاران مهر و مهربانی، پدر و مادر عزیزم و بعد از خدا، ستایش میکنم وجود مقدسشان را و تشکر میکنم از خانواده عزیزم به پاس عاطفه سرشار و گرمای امیدبخش وجودشان، که بهترین پشتیبان من بودند.

سینا ممکن مرداد ۱۳۹۶

tehran- این راهنما، نمونهای از قالب پروژه، پایاننامه و رسالهٔ دانشگاه تهران می باشد که با استفاده از کلاس thesis و بستهٔ زی پرشین در $M_{\rm EX}$ تهیه شده است. این قالب به گونهای طراحی شده است که مطابق با دستورالعمل نگارش و تدوین پایاننامه کارشناسی ارشد و دکتری، مورخ $9\pi/99/9$ پردیس دانشکدههای فنی دانشگاه تهران باشد و حروف چینی بسیاری از قسمتهای آن، مطابق با استاندارد قالبهای فارسی پایاننامه در لاتک، به طور خودکار انجام می شود.

چکیده بخشی از پایان نامه است که خواننده را به مطالعه آن علاقمند میکند و یا از آن میگریزاند. چکیده باید ترجیحاً در یک صفحه باشد. در نگارش چکیده نکات زیر باید رعایت شود. متن چکیده باید مزین به کلمه ها و عبارات سلیس، آشنا، بامعنی و روشن باشد. بگونه ای که با حدود ۳۰۰ تا ۵۰۰ کلمه بتواند خواننده را به خواندن پایان نامه راغب نماید. چکیده، جدای از پایان نامه باید به تنهایی گویا و مستقل باشد. در چکیده باید از ذکر منابع، اشاره به جداول و نمودارها اجتناب شود. تمیز بودن مطلب، نداشتن غلطهای املایی یا دستور زبانی و رعایت دقت و تسلسل روند نگارش چکیده از نکات مهم دیگری است که باید درنظر گرفته شود. در چکیده پایان نامه باید از درج مشخصات مربوط به پایان نامه خودداری شود. چکیده باید منعکس کننده اصل موضوع باشد. در چکیده باید اهداف تحقیق مورد توجه قرار گیرد. تأکید روی اطلاعات تازه (یافتهها) و اصطلاحات جدید یا نظریهها، فرضیهها، نتایج و پیشنهادها متمرکز شود. اگر در پایان نامه روش نوینی برای اولین بار ارائه می شود و تا به حال معمول نبوده است، با جزئیات بیشتری ذکر شود. شایان ذکر است چکیده فارسی و انگلیسی باید حتماً به تأیید استاد راهنما رسیده باشد.

کلمات کلیدی در انتهای چکیده فارسی و انگلیسی آورده می شود. محتوای چکیده ها بر اساس موضوع و گرایش تحقیق طبقه بندی می شود و به همین جهت وجود کلمات شاخص و کلیدی، مراکز اطلاعاتی را در طبقه بندی دقیق و سریع پایان نامه یاری می دهد. کلمات کلیدی، راهنمای نکات مهم موجود در پایان نامه هستند. بنابراین باید در حد امکان کلمه ها یا عباراتی انتخاب شود که ماهیت، محتوا و گرایش کار را به وضوح روشن نماید.

واژگان كليدى: حداكثر ٥ كلمه يا عبارت، متناسب با عنوان، قالب پاياننامه، لاتك

فهرست مطالب

خ																										ز	اوي	ڝ	ے ت	سن	ه ر	9
د																										(اول.	جد	ن -	سنا	هر	ۏ
ذ																									U	تمه	وري	لگ	ت ا	سنا	هر	ۏ
ر																							ی	ارو	نص	اخن	(ئم	علا	ے د	سن	هر	ۏ
١																										مه	مقد		: 1	ل ۱	ص	ۏ
١										•	امه	ان:	پایا	ی	ها	يل	فا	, و	ىين	پرش	ی	، ز	ک	لات	با	یی	أشنا	Ĩ	١_	٠,		
۲																			•				۱۴٫	ايل	ه ف	هم	ین	1	۲_	٠,		
۲																					?	ئنم	ع ک	<u>وځ</u>	شىر	جا	ز ک	١,	٣_	٠,		
																											مطاا					
۴																			l	لھ	صا	َ ف	ىتر.	وش	١ ،	_ 4	۱_					
																											۱_					
۵											س	ىكى	برء	و ،	سي	ىيس	نگا	ه اه	ے ب	سے	فار	مه	ەنا	راژ	۳ و	_ ۴	۱ ـــ					
۵																							يه	ما	۴ ن	_ 4	۱_					
۵																9	م	پرس	ے ب	کی	از	م،	شت	دا	الى	سو	گر	1	۵_	٠,		
۵						•											•								،ی	مبند	جم	- ;	۶_	١.		
٧														ک	لات	ی ا	إن	تور	.س	<i>ي</i> د	خ	ا بر	ع با	ريع	سر	ٰیی	آشنا	Ĩ	:1	ل ۱	ص	ۏ
• /																																

ζ	فهرست مطالب
---	-------------

۸	۲-۲ فرمولهای ریاضی
۸	۲_۲_۱ یک زیربخش
9	۲_۳ نوشتههای فارسی و انگلیسی مخلوط
9	۲_۴ افزودن تصویر به نوشته
1	۲_۵ محیطهای شمارش و نکات
11	۲_۶ تعریف و قضیه
11	۲_۷ چگونگی نوشتن و ارجاع به مراجع
١٣	مراجع
14	پیوست آ: مدیریت مراجع در لاتک
14	آ_۱ مديريت مراجع با BibT _E X مديريت مراجع
ن	آ۱۱۰ سبکهای فعلی قابل استفاده در زیپرشیر
19	آ_۱_۲ نحوه استفاده از سبکهای فارسی
19	پیوست ب: جدول، نمودار و الگوریتم در لاتک
19	ب_۱ مدلهای حرکت دوبعدی
	ب_۲ ماتریس
	ب_۳ الگوريتم با دستورات فارسي
71	ب_۴ الگوريتم با دستورات لاتين
۲۱	ب_۵ نمودار
YY	ب_ع تصوير
74	واژهنامه فارسی به انگلیسی
74	واژهنامه انگلیسی به فارسی
70	نمایه

فهرست تصاوير

77																															,	شد	دو	١.		ر
۱۸																						as	sa-	fa	ی	ب	ا س	، با	جى	رو-	خ,	ِنه	نمو		١-	-Ĩ
٩	•		•		•	•	يد.	بين	می	ن	ريد	دو	ال	> .	د ر	را	ی	'تک	γ.	به	ند	۵۵	لاق	عا	ير	شد	ک	ِ ڀ	رير	صو	, ت	این	د ر	١	-	۲

فهرست جداول

فهرست الگوريتمها

۲۱									•	٠.	افى	گر	رمو	هو	س	نري	مان	ين	خم	ے ت	رای	I ب	DL	Τ (یت	گور	ً ال	۱ _	ب
۲۱								•, •	, افي	وگ	نو م	۵,	, <u>.</u>	تر ب	ِ ما	بيرا	خه	ے ت	, ای	R	A	NS	Α	C ,	يت	گو ر	ٔ الَّ	۲_	ں

فهرست علائم اختصارى

a (m/s	s ²).	 	 	· • •	 	 	 	٠.		•	 . .	 							 			ن	نشر	ئراة	، گ	ب	ىتا	ث
F(N)		 	 		 	 	 							 	 			 	 		 						9 ,	٠,

فصل ١

مقدمه

۱ _ ۱ آشنایی با لاتک، زیپرشین و فایلهای پایاننامه

راهنمای نگارش پایاننامه دانشگاه علم و صنعت ایران به دو مقوله میپردازد، اول قالب و چگونگی صفحه آرایی پایاننامه، مانند اندازه و نوع قلم بخشهای مختلف، چینش فصلها، قالب مراجع و مواردی از این قبیل و دوم محتوای هر فصل پایاننامه. درصورت استفاده از این کلاس، دانشجو نیازی نیست که نگران مقوله اول باشد. لاتک همه کارها را برای وی انجام می دهد. فقط کافیست مطالب خود را تایپ و سند خود را با لاتک و ابزار آن اجرا کند تا پایاننامه خود را با قالب دانشگاه داشته باشد. کلیه فایل های لازم برای حروف چینی با کلاس گفته شده، داخل پوشهای به نام IUST-Thesis قرار داده شده است. توجه داشته باشید که برای استفاده از این کلاس باید فونت های XB Zar ، XB Niloofar و یسستم شما نصب

فصل ۱ . مقدمه فايل؟!

شده باشد.

٢ - ١ اين همه فايل؟!

از آنجایی که یک پایانامه یا رساله، یک نوشته بلند محسوب می شود، لذا اگر همه تنظیمات و مطالب پایانامه را داخل یک فایل قرار بدهیم، باعث شلوغی و سردرگمی می شود. به همین خاطر، قسمتهای مختلف پایاننامه یا رساله داخل فایلهای جداگانه قرار گرفته است. مثلاً تنظیمات پایهای کلاس، داخل فایل مختلف پایاننامه، داخل در اینهای درسی در انتظیمات قابل تغییر توسط کاربر، داخل commands.tex، قسمت مشخصات فارسی پایاننامه، داخل faTitle.tex، مطالب فصل اول، داخل intr و ... قرار داده شده است. نکته مهمی که در اینجا وجود دارد این است که از بین این فایلها، فقط فایل main.tex قابل اجرا است. یعنی بعد از تغییر فایلهای دیگر، برای دیدن نتیجه تغییرات، باید این فایل را اجرا کرد. بقیه فایلها به این فایل، کمک میکنند تا بتوانیم خروجی کار را ببینیم. اگر به فایل smain.tex دقت کنید، متوجه می شوید که قسمتهای مختلف پایاننامه، توسط دستورهایی مانند pinti و biیل include و باین فایل، فرض شده است که پایاننامه یا رساله شما، از دو فصل و دو پیوست، تشکیل شده است. با این حال، خودتان می توانید به راحتی فصل و پیوستهای از دو فصل و دو پیوست، تشکیل شده است. با این حال، خودتان می توانید به راحتی فصل و پیوستهای بیشتر را به این مجموعه، اضافه کنید. این کار، بسیار ساده است. فرض کنید بخواهید یک فصل دیگر هم به پایاننامه، اضافه کنید. برای این کار، کافی است یک فایل با نام دلخواه مثلاً chapter3 و با پسوند tex. بسازید و آن را داخل پوشه toclude {chapter3 قرار دهید.

۱_۳ از کجا شروع کنم؟

قبل از هر چیز، باید یک توزیع تِک مناسب مانند تکلایو (TexLive) را روی سیستم خود نصب کنید. تکلایو را میتوانید از سایت رسمی آن دانلود کنید یا به صورت پستی از سایت پارسیلاتک سفارش دهید. مورد دوم حاوی مثالهای فارسی متنوعی شامل نمونه پایاننامه، نمونه مقاله، جدول و ... است که کارکردن اجزای

http://www.tug.org/texlive

http://www.parsilatex.com

مختلف آن مورد بررسي قرار گرفته است.

برای تایپ و پردازش اسناد لاتک باید از یک ویرایشگر مناسب استفاده کنید. به همراه تکلایو ویرایشگر Texmaker امکانات Texwroks هست که می توانید از آن برای پردازش اسناد خود استفاده کنید. ویرایشگر Texmaker امکانات بیشتری دارد که نسخه بهینه شده آن برای زیپرشین با نام BiDi Texmaker را می توانید از سایت پارسی لاتک دانلود کنید ^۳. در مرحله بعد، سعی کنید که یک پشتیبان از پوشه IUST-Thesis بگیرید و آن را در یک جایی از هارددیسک سیستم خود ذخیره کنید تا در صورت خراب کردن فایل هایی که در حال حاضر، با آن ها کار می کنید، همه چیز را از دست ندهید.

حال اگر نوشتن پروژه/پایاننامه/رساله اولین تجربه شما از کار با لاتک است، توصیه می شود که یک بار به صورت اجمالی، کتاب «مقدمهای نه چندان کوتاه بر 2ε ۴ و و و و و و و و و و معدی امیدعلی را مطالعه کنید. این کتاب، کتاب بسیار کاملی است که خیلی از نیازهای شما در ارتباط با حروف چینی را برطرف می کند. اگر عجله دارید، برخی دستورات پایه ای مورد نیاز در فصل ۲ بیان شده اند.

بعد از موارد گفته شده، فایل main.tex و main.tex را باز کنید و مشخصات پایانامه خود مثل نام، نام خانوادگی، عنوان پایانامه و ... را جایگزین مشخصات موجود در فایل faTitle کنید. دقت داشته باشید که نیازی نیست نگران چینش این مشخصات در فایل پی دیاف خروجی باشید. فایل IUST-Thesis.cls همه این کارها را به طور خودکار برای شما انجام می دهد. در ضمن، موقع تغییر دادن دستورهای داخل فایل faTitle کاملاً دقت کنید. این دستورها، خیلی حساس هستند و ممکن است با یک تغییر کوچک، موقع اجرا، خطا بگیرید. برای دیدن خروجی کار، فایل faTitle را Save As، (نه Save As) کنید و بعد به فایل main.tex برگشته و آن را اجرا کنید ه. حال اگر میخواهید مشخصات انگلیسی پروژه/پایاننامه/رساله را هم عوض کنید، فایل و آن را اجرا کنید و مشخصات داخل آن را تغییر دهید.در اینجا هم برای دیدن خروجی، باید این فایل را Save کرده و بعد به فایل main.tex برگشته و آن را اجرا کرد.

برای راحتی بیشتر، فایل IUST-Thesis.cls طوری طراحی شده است که کافی است فقط یکبار مشخصات پروژه/پایاننامه/رساله را وارد کنید. هر جای دیگر که لازم به درج این مشخصات باشد، این مشخصات به طور خودکار درج می شود. با این حال، اگر مایل بودید، می توانید تنظیمات موجود را تغییر دهید. توجه داشته

توضیحات بیشتر درخصوص چگونگی اجرای اسناد زی پرشین را میتوانید در فایل راهنمای دی وی دی پارسی لاتک ببینید. ۴اگر تکلایو کامل را داشته باشید، این کتاب را هم دارید. در هر صورت از آدرس زیر قابل دانلود است:

http://www.tug.ctan.org/tex-archive/info/lshort/persian/lshort.pdf

هفایلهای این مجموعه به گونهای هستند که در TeXWorks بدون برگشتن به فایل اصلی، می توانید سند خود را اجرا کنید.

باشید که اگر کاربر مبتدی هستید و یا با ساختار فایلهای cls آشنایی ندارید، به هیچ وجه به این فایل، یعنی فایل IUST-Thesis.cls دست نزنید.

نکته دیگری که باید به آن توجه کنید این است که در فایل IUST-Thesis.cls، سه گزینه به نامهای bsc، و phd برای تایپ پروژه پایاننامه و رساله، طراحی شده است. بنابراین اگر قصد تایپ پروژه کارشناسی، پایاننامه یا رساله را دارید، در فایل main.tex باید به ترتیب از گزینههای msc، bsc و phd استفاده کنید. با انتخاب هر کدام از این گزینهها، تنظیمات مربوط به آنها به طور خودکار، اعمل می شود. فقط اطلاعات صفحه مربوط با تاییدیه هیات داوران باید به صورت دستی وارد شوند.

۱ _ ۴ مطالب پروژه/پایاننامه/رساله را چطور بنویسم؟

١_۴_١ نوشتن فصلها

همان طور که در بخش ۱-۲ گفته شد، برای جلوگیری از شلوغی و سردرگمی کاربر در هنگام حروف چینی، قسمت های مختلف پروژه/پایان نامه/رساله از جمله فصل ها، در فایل های جداگانه ای قرار داده شده اند. بنابراین، اگر می خواهید مثلاً مطالب فصل ۱ را تایپ کنید، باید فایل های main.tex و main را باز کنید و مطالب خود را جایگزین محتویات داخل فایل intro نمایید. دقت داشته باشید که در ابتدای برخی فایلها دستوراتی نوشته شده است که آن دستورات را حذف نکنید.

نکته بسیار مهمی که در اینجا باید گفته شود این است که سیستم T_EX ، محتویات یک فایل تِک را به ترتیب پردازش میکند. بنابراین، اگر مثلاً دو فصل اول خود را نوشته و خروجی آنها را دیده اید و مشغول تایپ مطالب فصل T_EX هستید، بهتر است که دو دستور {include{intro} و {include{latexIntro}} و سپس را در فایل main.tex غیرفعال کنید. در غیر این صورت، ابتدا مطالب دو فصل اول پردازش شده و سپس مطالب فصل T_EX پردازش می شود و این کار باعث طولانی شدن زمان اجرا می شود. هر زمان که خروجی کل پروژه/پایان نامه/رساله خود را خواستید تمام فصلها را از حالت توضیح خارج کنید.

و برای غیرفعال کردن یک دستور، کافی است در ابتدای آن، یک علامت % بگذارید.

١_4_٢ مراجع

برای وارد کردن مراجع پروژه/پایاننامه/رساله خود، کافی است فایل MyReferences.bib را باز کرده و مراجع خود را مانند مراجع داخل آن، وارد کنید. سپس از bibtex برای تولید مراجع با قالب مناسب استفاده کنید. برای توضیحات بیشتر بخش Y - Y و پیوست آ را ببینید.

۱_۴_۳ واژهنامه فارسی به انگلیسی و برعکس

برای وارد کردن واژهنامه فارسی به انگلیسی و برعکس، چنانچه کاربر مبتدی هستید، بهتر است مانند روش بکار رفته در فایلهای dicfa2en و dicfa2en عمل کنید. اما چنانچه کاربر پیشرفته هستید، بهتر است از بسته glossaries استفاده کنید. راهنمای این بسته را میتوانید به راحتی و با یک جستجوی ساده در اینترنت پیدا کنید.

1_4_4 نمایه

برای وارد کردن نمایه، باید از xindy استفاده کنید. راهنمای چگونگی کار با xindy را میتوانید در تالار گفتگوی پارسیلاتک و یا مثالهای موجود در مجموعه پارسیلاتک، پیدا کنید.

۱ _ ۵ اگر سوالی داشتم، از کی بپرسم؟

برای پرسیدن سوالهای خود موقع حروفچینی با زیپرشین، میتوانید به تالار گفتگوی پارسیلاتک^۷ مراجعه کنید. شما هم میتوانید روزی به سوالهای دیگران در این تالار، جواب بدهید.

۱_۶ جمع بندی

بسته ی زی پرشین و بسیاری بسته های مرتبط با آن مانند bidi و Persian-bib مجموعه پارسی لاتک، مثالهای مختلف موجود در آن، استیلهای مختلف پایان نامه دانشگاههای مختلف، سایت پارسی لاتک همه به صورت

^Vhttp://forum.parsilatex.com

فصل ۱. مقدمه

داوطلبانه توسط افراد گروه پارسی لاتک و بدون هیچ کمک مالی انجام شده اند. کار اصلی نوشتن و توسعه زی پرشین توسط آقای وفا خلیقی انجام شده است که این کار بزرگ را به انجام رساندند. اگر مایل به کمک مالی به گروه پارسی لاتک هستید کمک های مالی خود را به شماره حساب زیر نزد بانک ملی، به نام هادی صفی اقدم واریز نمایید:

شماره حساب: ۱۰۱۲۰۰۰۷۰۰۳

شماره كارت: 7363-4168-9910-4168

شماره شبا: 30-0700-0700-1200-0700-03 شماره شبا

لطفاً پس از واریز وجه، موضوع را از طریق ایمیل به آقای صفی اقدم اطلاع دهید (hadi.safiaghdam@gmail.com).

فصل ۲

آشنایی سریع با برخی دستورات لاتک

در این فصل ویژگیهای مهم و پرکاربرد زیپرشین و لاتک معرفی میشود. برای راهنمایی بیشتر و بهکاربردن ویژگیهای پیشرفته تر به راهنمای زیپرشین و راهنمای لاتک مراجعه کنید. برای آگاهی از دستورات لاتک که این خروجی را تولید کردهاند فایل latexIntro.tex را ملاحظه فرمایید. ۱

۲_۱ بندها و زیرنویسها

هر جایی از نوشتهٔ خود، اگر میخواهید به سر سطر بروید و یک بند تازه را آغاز کنید، باید یک خط را خالی بگذارید ۲ مانند این:

حالا که یک بند تازه آغاز شده است، یک زیرنویس انگلیسی " هم مینویسیم!

ابیشتر مطالب این بخش از مثال xepersian_example.tex گرفته شدهاند که توسط دوستمان آقای امیرمسعود پورموسی آماده شده بوده است.

۲یعنی دوبار باید کلید Enter را بزنید.

 $^{^{}r}$ English Footnote!

۲_۲ فرمولهای ریاضی

اینجا هم یک فرمول می آوریم که شماره دارد:

$$A = \frac{c}{d} + \frac{q^{\mathsf{Y}}}{\sin(\omega t) + \Omega_{\mathsf{YY}}} \tag{1-Y}$$

در لاتک می توان به کمک فرمان {{label} به هر فرمول یک نام نسبت داد. در فرمول بالا نام eq:yek را برایش گذاشته ایم (پروندهٔ tex همراه با این مثال را ببینید). این نام ما را قادر می کند که بعداً بتوانیم با فرمان {ref{eq:yek} به آن فرمول با شماره ارجاع دهیم. یعنی بنویسیم فرمول ۲ ـ ۱. لاتک خودش شمارهٔ این فرمولها را مدیریت می کند. آ این هم یک فرمول که شماره ندارد:

$$A = |\vec{a} \times \vec{b}| + \sum_{n=1}^{\infty} C_{ij}$$

این هم عبارتی ریاضی مانند $\sqrt{a^{\mathsf{Y}} + b^{\mathsf{Y}}}$ که بین متن می آید.

۲_۲_۱ یک زیربخش

این زیربخش ۲ ـ ۲ ـ ۱ است؛ یعنی یک بخش درون بخش ۲ ـ ۲ است.

یک زیرزیربخش

این هم یک زیرزیربخش است. در لاتک میتوانید بخشهای تودرتو در نوشته تان تعریف کنید تا ساختار منطقی نوشته را به خوبی نشان دهید. میتوانید به این بخشها هم با شماره ارجاع دهید، مثلاً بخش فرمولهای ریاضی شمارهاش ۲-۲ است.

^{*} یعنی اگر بعداً فرمولی قبل از این فرمول بنویسیم، خودبهخود شمارهٔ این فرمول و شمارهٔ ارجاعها به این فرمول یکی زیاد می شود. دیگر نگران شمارهگذاری فرمولهای خود نباشید!



شكل ٢ ـ ١: در اين تصوير يك شير علاقهمند به لاتك را در حال دويدن ميبينيد.

۲_۳ نوشته های فارسی و انگلیسی مخلوط

نوشتن یک کلمهٔ انگلیسی بین متن فارسی بدیهی است، مانند Example در این جمله. نوشتن یک عبارت چندکلمهای مانند More than one word کمی پیچیدهتر است.

اگر ناگهان تصمیم بگیرید که یک بند کاملاً انگلیسی را بنویسید، باید:

This is an English paragraph from left to right. You can write as much as you want in it.

۲ ـ ۴ افزودن تصویر به نوشته

پروندهٔ تصویر دلخواه خود را در کنار پروندهٔ tex قرار دهید. سپس به روش زیر تصویر را در نوشتهٔ خود بیاورید:

\includegraphics{YourImageFileName}

به تصویرها هم مانند فرمولها و بخشها می توان با شماره ارجاع داد. مثلاً تصویر ۲ ـ ۱ یک شیر علاقهمند به لاتک را در حال دویدن نشان می دهد. برای جزئیات بیشتر دربارهٔ روش گذاشتن تصویرها در نوشته باید را هنماهای لاتک را بخوانید.

به تصویرها هم مانند فرمولها و بخشها میتوان با شماره ارجاع داد. مثلاً تصویر بالا شمارهاش ۲_۱ است. برای جزئیات بیشتر دربارهٔ روش گذاشتن تصویرها در نوشته باید راهنماهای لاتک را بخوانید.

۲_۵ محیطهای شمارش و نکات

برای فهرستکردن چندمورد، اگر ترتیب برایمان مهم نباشد:

- مورد یکم
- مورد دوم
- مورد سوم

و اگر ترتیب برایمان مهم باشد:

- ۱. مورد یکم
- ۲. مورد دوم
- مورد سوم

مى توان موردهاى تودرتو داشت:

- ۱. مورد ۱
- ۲. مورد ۲
- (آ) مورد ۱ از ۲
- (ب) مورد ۲ از ۲
- (ج) مورد ۳ از ۲
 - ٣. مورد ٣

شمارهگذاری این موردها را هم لاتک انجام میدهد.

۲_۶ تعریف و قضیه

برای ذکر تعریف، قضیه و مثال مثالهای ذیل را ببینید.

تعریف ۲ ـ ۴ ـ ۱. مجموعه همه ارزیابی های (پیوسته) روی (X, τ) ، دامنه توانی احتمالی X نامیده می شود.

قضیه ۲-۶-۲ (باناخ_آلااغلو). اگر V یک همسایگی \cdot در فضای برداری توپولوژیکی X باشد و

$$K = \{ \Lambda \in X^* : |\Lambda x| \leqslant \mathsf{N}; \ \forall x \in V \}, \tag{Y-Y}$$

آنگاه K، ضعیف* فشرده است که در آن، X دوگان فضای برداری توپولوژیکی X است به طوری که عناصر آن، تابعیهای خطی پیوسته روی X هستند.

تساوی (۲ ـ ۲) یکی از مهمترین تساوی ها در آنالیز تابعی است که در ادامه، به وفور از آن استفاده می شود.

مثال ۲_۶_۳. برای هر فضای مرتب، گردایه

$$U := \{U \in O : U = \uparrow U\}$$

از مجموعههای بالایی باز، یک توپولوژی تعریف میکند که از توپولوژی اصلی، درشت ر است.

حال تساوي

$$\sum_{n=1}^{+\infty} \mathbf{Y}^n x + \mathbf{V} x = \int_1^n \mathbf{A} n x + \exp\left(\mathbf{Y} n x\right) \tag{Y-Y}$$

را در نظر بگیرید. با مقایسه تساوی (۲-۳) با تساوی (۲-۲) میتوان نتیجه گرفت که ...

۲_۷ چگونگی نوشتن و ارجاع به مراجع

در لاتک به راحتی می توان مراجع خود را نوشت و به آنها ارجاع داد. به عنوان مثال برای معرفی کتاب گنزالس [۲] به عنوان یک مرجع می توان آنرا به صورت زیر معرفی نمود: \bibitem{Gonzalez02book}

Gonzalez, R.C., and Woods, R.E. {\em Digital Image Processing}, 3rd ed.. Prentice-Hall, Inc., Upper Saddle River, NJ, USA, 2006.

در دستورات فوق Gonzalez02book برچسبی است که به این مرجع داده شده است و با استفاده از دستور (cite{Gonzalez02book} میتوان به آن ارجاع داد؛ بدون این که شمارهاش را در فهرست مراجع مان بدانیم.

اگر این اولین مرجع ما باشد در قسمت مراجع به صورت زیر خواهد آمد:

[1] Gonzalez, R.C., and Woods, R.E. *Digital Image Processing*, 3rd ed.. Prentice-Hall, Inc., Upper Saddle River, NJ, USA, 2006.

این شیوه برای تعداد مراجع کم بد نیست اما اگر فرمت مراجع، ترتیب یا تعداد آنها را خواسته باشید تغییر دهید، به عنوان مثال ابتدا حرف اول نام نویسنده بیاید و سپس نام خانوادگی، باید همه کارها را به صورت دستی انجام دهید. اگر مایلید کنترل کاملی بر مراجع خود داشته باشید و به راحتی بتوانید قالب مراجع خود را عوض کنید باید از BibTEX استفاده کنید که درپیوست آ به آن پرداخته خواهد شد.

مراجع

- [1] Baker, S., and Kanade, T. Limits on super-resolution and how to break them. *IEEE Trans. Pattern Anal. Mach. Intell.* 24, 9 (2002), 1167–1183.
- [2] Gonzalez, R. C., and Woods, R. E. *Digital Image Processing*, 3rd ed. . Prentice-Hall, Inc., Upper Saddle River, NJ, USA, 2006.
- [3] Khalighi, V. Category theory. Master's thesis, Sydny Univ., April 2007.
- [۴] استالینگ، ویلیام. اصول طراحی و ویژگیهای داخلی سیستمهای عامل، ویرایش سوم. ترجمه ی صدیقی مشکنانی، محسن، و پدرام، حسین، ویراستار برنجکوب، محمود. نشر شیخ بهایی، اصفهان، بهار ۱۳۸۰.
- [۵] امیدعلی، مهدی. خمهای تکجملهای تعریف شده توسط دنبالههای تقریباً حسابی. پایاننامه دکترا، دانشکده ریاضی، دانشگاه امیرکبیر، تیر ۱۳۸۵.
- [۶] امین طوسی، م.، و واحدی، م. راهنمای استفاده از سبکهای فارسی برای bibT_EX در زیپرشین. گروه یارسی لاتک، http://www.parsilatex.com .۱۳۸۷.
- [۷] امین طوسی، محمود، مزینی، ناصر، و فتحی، محمود. افزایش وضوح ناحیهای. در چهاردهمین کنفرانس ملی سالانه انجمن کامپیوتر ایران (تهران، ایران، اسفند ۱۳۸۷)، دانشگاه امیرکبیر، صفحات ۱۰۸-۱۰۸.
- [۸] تحصیلات تکمیلی. دستورالعمل نگارش و تدوین پایاننامه دانشجویان مقطع کارشناسی ارشد و دکتری. http://egufa.ut.ac.ir، شهریور ۱۳۹۳. معاونت آموزشی و تحصیلات تکمیلی پردیس دانشکدههای فنی دانشگاه تهران.
- [۹] خلیقی، وفا. زیپرشین ($X_{\rm H}$ Persian): بسته فارسی برای حروفچینی در $X_{\rm H}$ Tex2e. (۱۳۸۷، http://www.ctan.org/pkg/xepersian
- [۱۰] واحدی، مصطفی. درختان پوشای کمینه دورنگی مسطح. مجله فارسی نمونه ۱، ۲ (آبان ۱۳۸۷)، ۲۰–۲۰.

پیوست آ

مديريت مراجع در لاتک

در بخش Y - V اشاره شد که با دستور bibitem می توان یک مرجع را تعریف نمود و با فرمان cite به آن ارجاع داد. این روش برای تعداد مراجع زیاد و تغییرات آنها مناسب نیست. در ادامه به صورت مختصر توضیحی در خصوص برنامه BibTeX که همراه با توزیعهای معروف تِک عرضه می شود و نحوه استفاده از آن در زی پرشین خواهیم داشت.

$BibT_EX$ آ مدیریت مراجع با

یکی از روشهای قدرتمند و انعطاف پذیر برای نوشتن مراجع مقالات و مدیریت مراجع در لاتک، استفاده از BibTeX است. روش کار با BibTeX به این صورت است که مجموعهی همهی مراجعی را که در پروژه/پایاننامه/رساله استفاده کرده یا خواهیم کرد، در پرونده ی جداگانهای نوشته و به آن فایل در سند خودمان به صورت مناسب لینک می دهیم. کنفرانسها یا مجلههای گوناگون برای نوشتن مراجع، قالبها یا قراردادهای متفاوتی دارند که به آنها استیلهای مراجع گفته می شود. در این حالت به کمک استیلهای معتبر یک پارامتر در پرونده ی ورودی خود، مراجع را مطابق قالب موردنظر تنظیم کنید. بیشتر مجلات و کنفرانسهای معتبر یک پرونده ی سبک (BibTeX Style) با پسوند bst در وبگاه خود می گذارند

به جز نوشتن مقالات این سبکها کمک بسیار خوبی برای تهیهی مستندات علمی همچون پایاننامههاست

که فرد می تواند هر قسمت از کارش را که نوشت مراجع مربوطه را به بانک مراجع خود اضافه نماید. با داشتن چنین بانکی از مراجع، وی خواهد توانست به راحتی یک یا چند ارجاع به مراجع و یا یک یا چند بخش را حذف یا اضافه نماید؛ مراجع به صورت خودکار مرتب شده و فقط مراجع ارجاع داده شده در قسمت کتابنامه خواهندآمد. قالب مراجع به صورت یکدست مطابق سبک داده شده بوده و نیازی نیست که کاربر در گیر قالبدهی به مراجع باشد. در این جا مجموعه سبکهای بسته Persian-bib که برای زیپرشین آماده شده اند و روش کار با آنها گفته می شود. برای اطلاع بیشتر به راهنمای بستهی Persian-bib مراجعه فرمایید.

آ ـ ۱ ـ ۱ سبکهای فعلی قابل استفاده در زیپرشین

در حال حاضر فایلهای سبک زیر برای استفاده در زیپرشین آماده شدهاند:

unsrt-fa.bst این سبک متناظر با unsrt.bst میباشد. مراجع به ترتیب ارجاع در متن ظاهر میشوند.

plain-fa.bst این سبک متناظر با plain.bst میباشد. مراجع بر اساس نامخانوادگی نویسندگان، به ترتیب plain-fa.bst صعودی مرتب می شوند. همچنین ابتدا مراجع فارسی و سپس مراجع انگلیسی خواهند آمد.

acm-fa.bst این سبک متناظر با acm.bst میباشد. شبیه plain-fa.bst است. قالب مراجع کمی متفاوت است. اسامی نویسندگان انگلیسی با حروف بزرگ انگلیسی نمایش داده میشوند. (مراجع مرتب میشوند)

ieeetr-fa.bst این سبک متناظر با ieeetr.bst میباشد. (مراجع مرتب نمیشوند)

plainnat-fa.bst این سبک متناظر با plainnat.bst میباشد. نیاز به بستهٔ natbib دارد. (مراجع مرتب میشوند)

chicago-fa.bst این سبک متناظر با chicago.bst میباشد. نیاز به بستهٔ natbib دارد. (مراجع مرتب میشوند)

asa-fa.bst این سبک متناظر با asa.bst میباشد. نیاز به بستهٔ ما atbib دارد. (مراجع مرتب می شوند)

با استفاده از استیلهای فوق می توانید به انواع مختلفی از مراجع فارسی و لاتین ارجاع دهید. به عنوان نمونه مرجع [v] یک نمونه مقاله مجله فارسی است. مرجع [v] یک نمونه مقاله مجله فارسی است. مرجع [v] یک نمونه مقاله کنفرانس فارسی و مرجع [v] یک نمونه کتاب فارسی با ذکر مترجمان و ویراستاران فارسی است. مرجع [v] یک نمونه پروژه کارشناسی ارشد انگلیسی و [v] هم یک نمونه متفرقه می باشند.

مراجع [۲، ۱] نمونه کتاب و مقاله انگلیسی هستند. استیل مورد استفاده در این پروژه/پایاننامه/رساله asa-fa است که خروجی سبک asa-fa در شکل میتوانید مشاهده کنید. نمونه خروجی سبک asa-fa در شکل آ_۱ آمده است.

آ_۱_۲ نحوه استفاده از سبکهای فارسی

برای استفاده از بیبتک باید مراجع خود را در یک فایل با پسوند bib ذخیره نمایید. یک فایل bib در واقع یک پایگاه داده از مراجع شماست که هر مرجع در آن به عنوان یک رکورد از این پایگاه داده با قالبی خاص ذخیره می شود. به هر رکورد یک مدخل گفته می شود. یک نمونه مدخل برای معرفی کتاب Digital Image ذخیره می Processing در ادامه آمده است:

در مثال فوق، BOOK مشخصه ی شروع یک مدخل مربوط به یک کتاب و BOOK برچسبی است که به این مرجع منتسب شده است. این برچسب بایستی یکتا باشد. برای آنکه فرد به راحتی بتواند برچسب مراجع خود را به خاطر بسپارد و حتی الامکان برچسبها متفاوت با هم باشند معمولاً از قوانین خاصی به این منظور استفاده می شود. یک قانون می تواند فامیل نویسنده ی اول + دورقم سال نشر + اولین کلمه ی عنوان اثر باشد. به AUTHOR و ... و ADDRESS فیلدهای این مدخل گفته می شود؛ که هر یک با مقادیر مربوط به مرجع مقدار گرفته اند. ترتیب فیلدها مهم نیست.

انواع متنوعی از مدخلها برای اقسام مختلف مراجع همچون کتاب، مقالهی کنفرانس و مقالهی ژورنال وجود دارد که برخی فیلدهای آنها با هم متفاوت است. نام فیلدها بیانگر نوع اطلاعات آن میباشد. مثالهای ذکر شده در فایل MyReferences.bib کمک خوبی به شما خواهد بود. با استفاده از سبکهای فارسی آماده

[\]Bibliography Database

^YEntry

شده، محتویات هر فیلد میتواند به فارسی نوشته شود، ترتیب مراجع و نحوه ی چینش فیلدهای هر مرجع را سبک مورد استفاده مشخص خواهد کرد.

نکته: بدون اعمال تنظیمات موردنیاز Bib T_EX در TeXWorks، مراجع فارسی در استیل هایی که مراجع را به صورت مرتب شده چاپ میکنند، ترتیب کاملاً درستی نخواهند داشت. برای توضیحات بیشتر [۶] را ببینید یا به سایت پارسی لاتک مراجعه فرمایید. تنظیمات موردنیاز در TeXMaker اصلاح شده اعمال شدهاند.

برای درج مراجع خود لازم نیست نگران موارد فوق باشید. در فایل MyReferences.bib که همراه با این پروژه/پایاننامه/رساله هست، موارد مختلفی درج شده است و کافیست مراجع خود را جایگزین موارد مندرج در آن نمایید.

پس از قرار دادن مراجع خود، یک بار XeLaTeX را روی سند خود اجرا نمایید، سپس bibtex و پس از آن دوبار XeLaTeX را. در TeXMaker کلید F11 و در TeXWorks هم گزینهی BibTeX از منوی BibTeX را روی سند شما اجرا میکنند.

برای بسیاری از مقالات لاتین حتی لازم نیست که مدخل مربوط به آنرا خودتان بنویسید. با جستجوی نام مقاله + کلمه bibtex در اینترنت سایتهای بسیاری همچون ACM و ScienceDirect را خواهید یافت که مدخل bibtex مربوط به مقاله شما را دارند و کافیست آنرا به انتهای فایل MyReferences اضافه کنید.

از هر یک از سبکهای Persian-bib میتوانید استفاده کنید، البته اگر از سه استیل آخر استفاده میکنید و مایلید که مراجع شما شماره بخورند باید بسته natbib را با گزینه numbers فراخوانی نمایید.

نمونه خروجی با استیل فارسی asa-fa برای BibTeX در زیپرشین

محمود امين طوسي

مرجع امیدعلی (۱۳۸۷) یک نمونه پروژه دکترا و مرجع واحدی (۱۳۸۷) یک نمونه مقاله مجله فارسی است. مرجع امینطوسی و دیگران (۱۳۸۷) یک نمونه مقاله کنفرانس فارسی و مرجع استالینگ (۱۳۸۰) یک نمونه کتاب فارسی با ذکر مترجمان و ویراستاران فارسی است. مرجع خلیقی (۲۰۰۷) یک نمونه پروژه کارشناسی ارشد انگلیسی و خلیقی (۱۳۸۷) هم یک نمونه متفرقه می باشند.

مرجع گنزالس و وودس (۲۰۰۶) یک نمونه کتاب لاتین است که از آنجا که دارای فیلد مرجع گنزالس و وودس (۲۰۰۶) یک نمونه کتاب لاتین است که از آنجا که دارای فیلد authorfa است، نام نویسندگان آن در استیلهای plainnat-fa ، asa-fa به فارسی نام دیده میشود. مرجع Kanade and Baker (۲۰۰۲) مقاله انگلیسی است که معادل فارسی نام نویسندگان آن ذکر نشده بوده است.

مراجع

استالینگ، ویلیام (۱۳۸۰)، اصول طراحی و ویژگیهای داخلی سیستمهای عامل. ترجمه ی صدیقی مشکنانی، محسن و پدرام، حسین، (ویراستار)برنجکوب، محمود، اصفهان: نشر شیخ بهایی، ویرایش سوم.

امیدعلی، مهدی (۱۳۸۲)، "تابع هیلبرت،" پایاننامه دکترا، دانشکده ریاضی، دانشگاه امیرکبیر.

امین طوسی، محمود، مزینی، ناصر، و فتحی، محمود (۱۳۸۷)، "افزایش وضوح ناحیهای،" در چهاردهمین کنفرانس ملی سالانه انجمن کامپیوتر ایران، دانشگاه امیرکبیر، تهران، ایران، صفحات ۱۰۱-۸-۱.

خلیقی، وفا (۱۳۸۷)، "زیپرشین (XaPersian): بسته فارسی برای حروفچینی در ۴TEX2e،" HTTP://BITBUCKET.ORG/VAFA/XEPERSIAN.

واحدى، مصطفى (١٣٨٧)، "موضوعي جديد در هندسه محاسباتي،" مجله فارسي نمونه، ١، ٢٢-٣٠.

Baker, S. and Kanade, T. (2002), "Limits on Super-Resolution and How to Break Them," *IEEE Trans. Pattern Anal. Mach. Intell.*, 24, 1167–1183.

Gonzalez, R. C. and Woods, R. E. (2006), *Digital Image Processing*, Upper Saddle River, NJ, USA: Prentice-Hall, Inc., 3rd ed. .

Khalighi, V. (2007), "Category Theory," Master's thesis, Sydny Univ.

شكل آ_ ١: نمونه خروجي با سبك asa-fa

پیوست ب

جدول، نمودار و الگوریتم در لاتک

در این بخش نمونه مثالهایی از جدول، نمودار و الگوریتم در لاتک را خواهیم دید.

ب_۱ مدلهای حرکت دوبعدی

بسیاری از اوقات حرکت بین دو تصویر از یک صحنه با یکی از مدلهای پارامتری ذکر شده در جدول (ب۱) قابل مدل نمودن می باشد.

ب_۲ ماتریس

شناخته شده ترین روش تخمین ماتریس هوموگرافی الگوریتم تبدیل خطی مستقیم (DLT) است. فرض کنید چهار زوج نقطهٔ متناظر در دو تصویر در دست هستند، $\mathbf{x}_i' = H\mathbf{x}_i$ و تبدیل با رابطهٔ $\mathbf{x}_i' = H\mathbf{x}_i$ نشان داده می شود که در آن:

$$\mathbf{x}_i' = (x_i', y_i', w_i')^\top$$

[\]Direct Linear Transform

۱-۱: مدلهای تبدیل.	جدول ب
--------------------	--------

توضيح	تبديل مختصات	درجه آزادی	نام مدل
انتقال دوبعدي	$x' = x + t_x$ $y' = y + t_y$	Y	انتقالی
انتقالی+دوران	$x' = x\cos\theta - y\sin\theta + t_x$ $y' = x\sin\theta + y\cos\theta + t_y$	٣	اقلیدسی
اقليدسى+تغييرمقياس	$x' = sxcos\theta - sysin\theta + t_x$ $y' = sxsin\theta + sycos\theta + t_y$	۴	مشابهت
مشابهت+اریبشدگی	$x' = a_{11}x + a_{17}y + t_x$ $y' = a_{11}x + a_{17}y + t_y$	۶	آفين
أفين+keystone+chirping	$x' = (m_1 x + m_1 y + m_2)/D$ $y' = (m_1 x + m_2 y + m_3)/D$ $D = m_1 x + m_2 y + 1$	٨	پروجکتيو
حرکت آزاد	$x' = x + v_x(x, y)$ $y' = y + v_y(x, y)$	∞	شارنوري

,

$$H = \left[egin{array}{cccc} h_{1} & h_{2} & h_{3} \ h_{4} & h_{5} & h_{5} \ h_{7} & h_{8} & h_{4} \end{array}
ight]$$

رابطه زیر را برای الگوریتم (ب۱) لازم دارم.

$$\begin{bmatrix} \cdot^{\top} & -w_i' \mathbf{x}_i^{\top} & y_i' \mathbf{x}_i^{\top} \\ w_i' \mathbf{x}_i & \cdot^{\top} & -x_i' \mathbf{x}_i^{\top} \\ -y_i' \mathbf{x}_i^{\top} & x_i' \mathbf{x}_i^{\top} & \cdot^{\top} \end{bmatrix} \begin{pmatrix} \mathbf{h}^{\mathsf{Y}} \\ \mathbf{h}^{\mathsf{Y}} \\ \mathbf{h}^{\mathsf{Y}} \end{pmatrix} = \boldsymbol{\cdot} \tag{Y--\boldsymbol{\cdot}}$$

ب-۳ الگوریتم با دستورات فارسی

با مفروضات فوق، الگوریتم DLT به صورت نشان داده شده در الگوریتم (ب۱) خواهد بود.

الگوریتم بــ الگوریتم DLT برای تخمین ماتریس هوموگرافی.

 $\mathbf{x}_i \leftrightarrow \mathbf{x}_i'$ ورودی: ۴ $\mathbf{x}_i \leftrightarrow \mathbf{x}_i'$ ورودی: اوج نقطهٔ متناظر در دو تصویر

 $\mathbf{x}_i' = H\mathbf{x}_i$ ماتریس هوموگرافی H به نحوی که: $\mathbf{x}_i' = H\mathbf{x}_i$

۱: برای هر زوج نقطهٔ متناظر $\mathbf{x}_i \leftrightarrow \mathbf{x}_i'$ ماتریس \mathbf{A}_i را با استفاده از رابطهٔ ب \mathbf{x}_i محاسبه کنید.

۲: ماتریسهای ۹ ستونی \mathbf{A}_i را در قالب یک ماتریس ۹ \mathbf{A} ستونی ترکیب کنید.

A: تجزیهٔ مقادیر منفرد (SVD) ماتریس A را بدست آورید. بردار واحد متناظر با کمترین مقدار منفرد جواب h

۴: ماتریس هوموگرافی H با تغییر شکل h حاصل خواهد شد.

الگوريتم ب_۲ الگوريتم RANSAC براي تخمين ماتريس هوموگرافي.

Require: $n \geq 4$ putative correspondences, number of estimations, N, distance threshold T_{dist} . **Ensure:** Set of inliers and Homography matrix H.

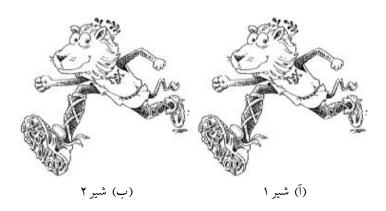
- 1: for k=1 to N do
- 2: Randomly choose 4 correspondence,
- 3: Check whether these points are colinear, if so, redo the above step
- 4: Compute the homography H_{curr} by DLT algorithm from the 4 points pairs,
- 5: ...
- 6: end for
- 7: Refinement: re-estimate H from all the inliers using the DLT algorithm.

ب-۴ الگوریتم با دستورات لاتین

الگوريتم ب-٢ يك الگوريتم با دستورات لاتين است.

ب_۵ نمودار

لاتک بسته هایی با قابلیت های زیاد برای رسم انواع مختلف نمودارها دارد. مانند بسته های Tikz و PSTricks. توضیح اینها فراتر از این پیوست کوچک است. مثالهایی از رسم نمودار را در مجموعه پارسی لاتک خواهید یافت. توصیه می کنم که حتماً مثالهایی از برخی از آنها را ببینید. راهنمای همه آنها در تک لایو هست. نمونه مثالهایی از بسته Tikz را می توانید در /http://www.texample.net/tikz/examples ببینید.



شكل ب_١: دو شير

ب_ع تصوير

نمونه تصاویری در بخش قبل دیدیم. دو تصویر شیر کنار هم را هم در شکل ب_۱ مشاهده میکنید.

واژهنامه فارسی به انگلیسی

احتمالیProbabilistic
رزیابیValuation
الله Measure
پایدار
توپولوژی ضعیف
دامنه توانی
فضاى تابع
دامنه معنایی Semantic Domain
قطعه برنامه Program Fragment
مجموعه جزئاً مرتب كامل جهتدار
مرتب

واژهنامه انگلیسی به فارسی

رتب کامل جهتدار	مجموعه جزئاً مر
unction Space	فضای تابع
leasure	اندازه
rdered	مرتب
owerdomain	دامنەتوانى
robabilistic	احتمالي
rogram Fragment	قطعەبرنامە
emantic Domain	دامنه معنایی
ably	پایدار
aluation	ارزيابي
Veak Topology	تو يو لو ژي ضعيف

نمایه

```
تابعی خطی پیوسته، ۱۱
دامنه توانی احتمالی، ۱۱
فضای
برداری، ۱۱
دوگان، ۱۱
قضیه باناخ_آلااغلو، ۱۱
```

Abstract:

This thesis studies on writing projects, theses and dissertations using tehran-thesis class. It ...

Keywords: Writing Thesis, Template, $\mathbb{E}\!T_{\!E}\!X$, $X_{\!H}\!$ Persian



University of Tehran School of Engineering Science

Writing projects, theses and dissertations using tehran-thesis class

A Thesis submitted to the Graduate Studies Office
In partial fulfillment of the requirements for
The degree of Master of Science
in Computer Engineering - Algorithms and Computation

By: Sina Momken

Supervisors:

First Supervisor and Second Supervisor

Advisor:

First Advisor

May 2017